Księga Izajasza

Rozdział 9

**9:1**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G639
V-FPI-3S
ἀπορηθήσεται
aporethesetai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4730
A-DSF
στενοχωρίᾳ
stenochoria
–

G1510
V-PAPNS
ὢν
on
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G2540
N-GSM
καιροῦ.
kairu.
–

G3778
D-ASN
Τοῦτο
Tuto
–

G4412
ADV
πρῶτον
proton
–

G4160
V-PAD-2S
ποίει,
poiei,
–

G5036
A-B
ταχὺ
tachy
–

G4160
V-PAD-2S
ποίει,
poiei,
–

G5561
N-NSF
χώρα
chora
–

G2194
N-PRI
Ζαβουλων,
Zabulon,
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1065
N-NSF
γῆ
ge
–

G3508
N-PRI
Νεφθαλιμ
Nefthalim
–

G3598
N-ASF
ὁδὸν
hodon
–

G2281
N-GSF
θαλάσσης
thalasses
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3062
A-NPM
λοιποὶ
loipoi
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3882
ADV
παραλίαν
paralian
–

G2730
V-PAPNP
κατοικοῦντες
katoikuntes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4008
ADV
πέραν
peran
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2446
N-GSM
Ιορδάνου,
Iordanu,
–

G1056
N-PRI
Γαλιλαία
Galilaia
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1484
N-GPN
ἐθνῶν,
ethnon,
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G3313
N-APN
μέρη
mere
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2449
N-GSF
Ιουδαίας.
Iudaias.
–

**9:2**

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G4198
V-PMPNS
πορευόμενος
poreuomenos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4655
N-DSN
σκότει,
skotei,
–

G3708
V-AAD-2P
ἴδετε
idete
–

G5457
N-ASN
φῶς
fos
–

G3173
A-ASN
μέγα·
mega;
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2730
V-PAPNP
κατοικοῦντες
katoikuntes
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5561
N-DSF
χώρᾳ
chora
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4639
N-DSF
σκιᾷ
skia
–

G2288
N-GSM
θανάτου,
thanatu,
–

G5457
N-ASN
φῶς
fos
–

G2989
V-FAI-3S
λάμψει
lampsei
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς.
hymas.
–

**9:3**

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G4183
A-ASMS
πλεῖστον
pleiston
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ,
lau,
–

G3739
R-NSN
ὃ
ho
–

G2609
V-AAI-2S
κατήγαγες
kategages
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2167
N-DSF
εὐφροσύνῃ
eufrosyne
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2165
V-FPI-3P
εὐφρανθήσονται
eufranthesontai
–

G1799
ADV
ἐνώπιόν
enopion
–

G4771
P-GS
σου
su
–

G3739
ADV
ὡς
hos
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2165
V-PMPNP
εὐφραινόμενοι
eufrainomenoi
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

–
N-DSM
ἀμήτῳ
ameto
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3739
R-ASM
ὃν
hon
–

G5158
N-ASM
τρόπον
tropon
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1244
V-PMPNP
διαιρούμενοι
diairumenoi
–

G4661
N-APN
σκῦλα.
skyla.
–

**9:4**

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G851
V-RMI-3S
ἀφῄρηται
aferetai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2218
N-NSM
ζυγὸς
zygos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2749
V-PMPNS
κείμενος
keimenos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G4464
N-NSF
ῥάβδος
rabdos
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G5137
N-GSM
τραχήλου
trachelu
–

G846
D-GPM
αὐτῶν·
auton;
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G4464
N-ASF
ῥάβδον
rabdon
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G523
V-PAPGP
ἀπαιτούντων
apaitunton
–

–
V-AAI-3S
διεσκέδασεν
dieskedasen
–

G2962
N-NSM
κύριος
kyrios
–

G3739
ADV
ὡς
hos
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3099
N-PRI
Μαδιαμ.
Madiam.
–

**9:5**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3956
A-ASF
πᾶσαν
pasan
–

G4749
N-ASF
στολὴν
stolen
–

G1996
V-RMPAS
ἐπισυνηγμένην
episynegmenen
–

G1388
N-DSM
δόλῳ
dolo
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2440
N-ASN
ἱμάτιον
himation
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G2643
N-GSF
καταλλαγῆς
katallages
–

G661
V-FAI-3P
ἀποτείσουσιν
apoteisusin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2309
V-FAI-3P
θελήσουσιν
thelesusin
–

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G1096
V-API-3P
ἐγενήθησαν
egenethesan
–

–
A-NPM
πυρίκαυστοι.
pyrikaustoi.
–

**9:6**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3813
N-ASN
παιδίον
paidion
–

G1080
V-API-3S
ἐγεννήθη
egennethe
–

G1473
P-DP
ἡμῖν,
hemin,
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1325
V-API-3S
ἐδόθη
edothe
–

G1473
P-DP
ἡμῖν,
hemin,
–

G3739
R-GSM
οὗ
hu
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G746
N-NSF
ἀρχὴ
arche
–

G1096
V-API-3S
ἐγενήθη
egenethe
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3676
N-GSM
ὤμου
omu
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2564
V-PMI-3S
καλεῖται
kaleitai
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3686
N-ASN
ὄνομα
onoma
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3173
A-GSF
Μεγάλης
Megales
–

G1012
N-GSF
βουλῆς
bules
–

G32
N-NSM
ἄγγελος·
angelos;
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G71
V-FAI-1S
ἄξω
akso
–

G1515
N-ASF
εἰρήνην
eirenen
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G758
N-APM
ἄρχοντας,
archontas,
–

G1515
N-ASF
εἰρήνην
eirenen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-ASF
ὑγίειαν
hygieian
–

G846
D-DSM
αὐτῷ.
auto.
–

**9:7**

G3173
A-NSF
μεγάλη
megale
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G746
N-NSF
ἀρχὴ
arche
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1515
N-GSF
εἰρήνης
eirenes
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G3725
N-ASN
ὅριον
horion
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2362
N-ASM
θρόνον
thronon
–

G1138
N-PRI
Δαυιδ
Dauid
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G932
N-ASF
βασιλείαν
basileian
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

–
V-AMD-2S
κατορθῶσαι
katorthosai
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G482
V-AMP
ἀντιλαβέσθαι
antilabesthai
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1343
N-DSF
δικαιοσύνῃ
dikaiosyne
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2917
N-DSN
κρίματι
krimati
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3568
ADV
νῦν
nyn
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα
aiona
–

G5550
N-ASM
χρόνον·
chronon;
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2205
N-NSM
ζῆλος
zelos
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G4519
N-PRI
σαβαωθ
sabaoth
–

G4160
V-FAI-3S
ποιήσει
poiesei
–

G3778
D-APN
ταῦτα.
tauta.
–

**9:8**

G2288
N-ASM
Θάνατον
Thanaton
–

G649
V-AAI-3S
ἀπέστειλεν
apesteilen
–

G2962
N-NSM
κύριος
kyrios
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2384
N-PRI
Ιακωβ,
Iakob,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2064
V-AAI-3S
ἦλθεν
elthen
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ,
Israel,
–

**9:9**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1097
V-FMI-3P
γνώσονται
gnosontai
–

G3956
A-NSM
πᾶς
pas
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2187
N-PRI
Εφραιμ
Efraim
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

–
V-PMPNP
ἐγκαθήμενοι
enkathemenoi
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4540
N-DSF
Σαμαρείᾳ
Samareia
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G5196
N-DSF
ὕβρει
hybrei
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5308
A-DSF
ὑψηλῇ
hypsele
–

G2588
N-DSF
καρδίᾳ
kardia
–

G3004
V-PAPNP
λέγοντες
legontes
–

**9:10**

–
N-NPF
Πλίνθοι
Plinthoi
–

G4098
V-RAI-3P
πεπτώκασιν,
peptokasin,
–

G235
CONJ
ἀλλὰ
alla
–

G1205
ADV
δεῦτε
deute
–

–
V-AAS-1P
λαξεύσωμεν
lakseusomen
–

G3037
N-APM
λίθους
lithus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1581
V-AAS-1P
ἐκκόψωμεν
ekkopsomen
–

G4807
N-APF
συκαμίνους
sykaminus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2748
N-APF
κέδρους
kedrus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3618
V-AAS-1P
οἰκοδομήσωμεν
oikodomesomen
–

G1438
D-DPM
ἑαυτοῖς
heautois
–

G4444
N-ASM
πύργον.
pyrgon.
–

**9:11**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FAI-3S
ῥάξει
raksei
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G450
V-RMPAP
ἐπανιστανομένους
epanistanomenus
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G3735
N-ASN
ὄρος
oros
–

G4622
N-PRI
Σιων
Sion
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2190
N-APM
ἐχθροὺς
echthrus
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

–
V-FAI-3S
διασκεδάσει,
diaskedasei,
–

**9:12**

G4947
N-ASN
Συρίαν
Syrian
–

G575
PREP
ἀφ᾽
af᾽
–

G2246
N-GSM
ἡλίου
heliu
–

G395
N-GPF
ἀνατολῶν
anatolon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G1672
N-APM
Ἕλληνας
Hellenas
–

G575
PREP
ἀφ᾽
af᾽
–

G2246
N-GSM
ἡλίου
heliu
–

G1424
N-GPF
δυσμῶν
dysmon
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2719
V-PAPAP
κατεσθίοντας
katesthiontas
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G3650
A-DSM
ὅλῳ
holo
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G4750
N-DSN
στόματι.
stomati.
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3778
D-DPM
τούτοις
tutois
–

G3956
A-DPM
πᾶσιν
pasin
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G654
V-API-3S
ἀπεστράφη
apestrafe
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2372
N-NSM
θυμός,
thymos,
–

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G2089
ADV
ἔτι
eti
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5495
N-NSF
χεὶρ
cheir
–

G5308
A-NSF
ὑψηλή.
hypsele.
–

**9:13**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G654
V-API-3S
ἀπεστράφη,
apestrafe,
–

G2193
ADV
ἕως
heos
–

G4141
V-API-3S
ἐπλήγη,
eplege,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

–
N-ASM
יהוה
JHWH
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1567
V-AAI-3P
ἐξεζήτησαν.
eksedzetesan.
–

**9:14**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G851
V-AAI-3S
ἀφεῖλεν
afeilen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G2776
N-ASF
κεφαλὴν
kefalen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3769
N-ASF
οὐράν,
uran,
–

G3173
A-ASM
μέγαν
megan
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3398
A-ASM
μικρὸν
mikron
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1519
A-DSF
μιᾷ
mia
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ,
hemera,
–

**9:15**

G4246
N-ASM
πρεσβύτην
prezbyten
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4383
N-APN
πρόσωπα
prosopa
–

G2296
V-PAPAP
θαυμάζοντας
thaumadzontas
–

G3778
D-NSF
[αὕτη
[aute
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G746
N-NSF
ἀρχή]
arche]
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4396
N-ASM
προφήτην
profeten
–

G1321
V-PAPAS
διδάσκοντα
didaskonta
–

G459
A-APN
ἄνομα
anoma
–

G3778
D-NSM
[οὗτος
[utos
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G3769
N-NSF
οὐρά].
ura].
–

**9:16**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3P
ἔσονται
esontai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3106
V-PAPNP
μακαρίζοντες
makaridzontes
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2992
N-ASM
λαὸν
laon
–

G3778
D-ASM
τοῦτον
tuton
–

G4105
V-PAPNP
πλανῶντες
planontes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4105
V-PAI-3P
πλανῶσιν
planosin
–

G3704
CONJ
ὅπως
hopos
–

G2666
V-AAS-3P
καταπίωσιν
katapiosin
–

G846
D-APM
αὐτούς.
autus.
–

**9:17**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3495
N-APM
νεανίσκους
neaniskus
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2165
V-FPI-3S
εὐφρανθήσεται
eufranthesetai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3737
A-APM
ὀρφανοὺς
orfanus
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G5503
N-APF
χήρας
cheras
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1653
V-FAI-3S
ἐλεήσει,
eleesei,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G459
A-NPM
ἄνομοι
anomoi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4190
A-NPM
πονηροί,
poneroi,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSN
πᾶν
pan
–

G4750
N-NSN
στόμα
stoma
–

G2980
V-PAI-3S
λαλεῖ
lalei
–

G94
A-B
ἄδικα.
adika.
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3956
A-DPM
πᾶσιν
pasin
–

G3778
D-DPM
τούτοις
tutois
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G654
V-API-3S
ἀπεστράφη
apestrafe
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2372
N-NSM
θυμός,
thymos,
–

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G2089
ADV
ἔτι
eti
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5495
N-NSF
χεὶρ
cheir
–

G5308
A-NSF
ὑψηλή.
hypsele.
–

**9:18**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2545
V-FPI-3S
καυθήσεται
kauthesetai
–

G3739
ADV
ὡς
hos
–

G4442
N-ASN
πῦρ
pyr
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G458
N-NSF
ἀνομία
anomia
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3739
ADV
ὡς
hos
–

–
N-NSF
ἄγρωστις
agrostis
–

G3584
A-NSF
ξηρὰ
ksera
–

G977
V-FPI-3S
βρωθήσεται
brothesetai
–

G5259
PREP
ὑπὸ
hypo
–

G4442
N-GSN
πυρός·
pyros;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2545
V-FPI-3S
καυθήσεται
kauthesetai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

–
N-DPN
δάσεσι
dasesi
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

–
N-GSM
δρυμοῦ,
drymu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FMI-3S
συγκαταφάγεται
synkatafagetai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2945
N-DSM
κύκλῳ
kyklo
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1015
N-GPM
βουνῶν
bunon
–

G3956
A-APN
πάντα.
panta.
–

**9:19**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G2372
N-ASM
θυμὸν
thymon
–

G3709
N-GSF
ὀργῆς
orges
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

–
V-RMI-3S
συγκέκαυται
synkekautai
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1065
N-NSF
γῆ
ge
–

G3650
A-NSF
ὅλη,
hole,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2992
N-NSM
λαὸς
laos
–

G3739
ADV
ὡς
hos
–

G5259
PREP
ὑπὸ
hypo
–

G4442
N-GSM
πυρὸς
pyros
–

G2618
V-RMPNS
κατακεκαυμένος·
katakekaumenos;
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G80
N-ASM
ἀδελφὸν
adelfon
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1653
V-FAI-3S
ἐλεήσει,
eleesei,
–

**9:20**

G235
CONJ
ἀλλὰ
alla
–

G1578
V-FAI-3S
ἐκκλινεῖ
ekklinei
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G1188
A-APN
δεξιά,
deksia,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3983
V-FAI-3S
πεινάσει,
peinasei,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2068
V-FMI-3S
φάγεται
fagetai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G710
A-GPM
ἀριστερῶν,
aristeron,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1705
V-APS-3S
ἐμπλησθῇ
emplesthe
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G2068
V-PAPNS
ἔσθων
esthon
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G4561
N-APF
σάρκας
sarkas
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G1023
N-GSM
βραχίονος
brachionos
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**9:21**

G2068
V-FMI-3S
φάγεται
fagetai
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G3128
N-PRI
Μανασση
Manasse
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2187
N-PRI
Εφραιμ
Efraim
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2187
N-PRI
Εφραιμ
Efraim
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3128
N-PRI
Μανασση,
Manasse,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G260
ADV
ἅμα
hama
–

–
V-FAI-3P
πολιορκήσουσιν
poliorkesusin
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2455
N-ASM
Ιουδαν.
Iudan.
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3778
D-DPM
τούτοις
tutois
–

G3956
A-DPM
πᾶσιν
pasin
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G654
V-API-3S
ἀπεστράφη
apestrafe
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2372
N-NSM
θυμός,
thymos,
–

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G2089
ADV
ἔτι
eti
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5495
N-NSF
χεὶρ
cheir
–

G5308
A-NSF
ὑψηλή.
hypsele.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).